

## 404192-2024 - Mise en concurrence

Pologne – Infrastructures de télécommunications – Dostawa, montaż i uruchomienie systemu MPLS-TP w TAURON Dystrybucja S.A. Oddział w Gliwicach

OJ S 131/2024 08/07/2024

Avis de marché ou de concession – régime ordinaire

Services - Fournitures

### 1. Acheteur

---

#### 1.1. Acheteur

Nom officiel: TAURON Dystrybucja S.A. Oddział w Gliwicach

Adresse électronique: [dystrybucja.gliwice@tauron-dystrybucja.pl](mailto:dystrybucja.gliwice@tauron-dystrybucja.pl)

Forme juridique de l'acheteur: Entité disposant de droits spéciaux ou exclusifs

Activité de l'entité adjudicatrice: Activités liées à l'électricité

### 2. Procédure

---

#### 2.1. Procédure

Titre: Dostawa, montaż i uruchomienie systemu MPLS-TP w TAURON Dystrybucja S.A. Oddział w Gliwicach

Description: Przedmiotem zamówienia jest dostawa, montaż i uruchomienie urządzeń systemu teletransmisyjnego MPLS-TP wraz z oprogramowaniem, w obiektach TAURON Dystrybucja S. A. Oddział w Gliwicach. Szczegółowy opis Przedmiotu Zamówienia zawiera Specyfikacja Warunków Zamówienia wraz z załącznikami.

Identifiant de la procédure: 7d6b528b-49f7-42d7-8a17-7b72be49c808

Identifiant interne: PZP/TD-OGL/04377/2024

Type de procédure: Ouverte

La procédure est accélérée: non

##### 2.1.1. Objet

Nature principale du marché: Fournitures

Nature complémentaire du marché: Services

Nomenclature principale (cpv): 32523000 Infrastructures de télécommunications

Nomenclature complémentaire (cpv): 32412100 Réseau de télécommunications, 32522000 Équipements de télécommunications, 45232332 Ouvrages annexes de télécommunications, 45314000 Installation de matériel de télécommunications, 71320000 Services de conception technique

##### 2.1.2. Lieu d'exécution

Adresse postale: Teren działalności TAURON Dystrybucja S.A. Oddział w Gliwicach

Ville: Gliwice

Code postal: 44-102

Subdivision pays (NUTS): Gliwicki (PL229)

Pays: Pologne

Informations complémentaires: Teren działalności TAURON Dystrybucja S.A. Oddział w Gliwicach. Wykaz obiektów objętych zamówieniem wraz z lokalizacją znajduje się w Załączniku nr 1 do Projektu Umowy.

##### 2.1.4. Informations générales

Informations complémentaires: Zamawiający skorzysta z możliwości przewidzianej w art. 139 PZP, tj. dokona badania i oceny ofert, a następnie dokona kwalifikacji podmiotowej Wykonawcy, którego oferta została najwyżej oceniona, w zakresie braku podstaw wykluczenia oraz spełniania warunków udziału w Postępowaniu.

**Base juridique:**

Directive 2014/25/UE

Postępowanie o udzielenie zamówienia publicznego sektorowego w trybie przetargu nieograniczonego na dostawy o wartości przekraczającej progi unijne na podstawie ustawy z dnia 11 września 2019 r. – Prawo zamówień publicznych

**2.1.6. Motifs d'exclusion**

Biens administrés par un liquidateur: Dotyczy art. 109 ust. 1 pkt 4 ustawy PZP

État de cessation d'activités: Dotyczy art. 109 ust. 1 pkt 4 ustawy PZP

Situation analogue à la faillite prévue dans la législation nationale: Dotyczy art. 109 ust. 1 pkt 4 ustawy PZP

Corruption: Dotyczy art. 108 ust. 1 pkt 1 i 2 ustawy PZP

Fraude: Dotyczy art. 108 ust. 1 pkt 1 i 2 ustawy PZP

Manquement aux obligations dans le domaine du droit environnemental: Dotyczy art. 109 ust. 1 pkt 2 ustawy Pzp; Dotyczy art. 109 ust. 1 pkt 3 ustawy PZP

Manquement aux obligations dans le domaine du droit du travail: Dotyczy art. 108 ust. 1 pkt 1 lit. h i pkt 2 ustawy Pzp; Dotyczy art. 109 ust. 1 pkt 2 i 3 ustawy PZP

Manquement aux obligations dans le domaine du droit social: Dotyczy art. 109 ust. 1 pkt 2 lit. c ustawy PZP

Insolvabilité: Dotyczy art. 109 ust. 1 pkt 4 ustawy PZP

Paielement des cotisations de sécurité sociale: Dotyczy art. 108 ust. 1 pkt 3 ustawy Pzp;

Dotyczy art. 109 ust. 1 pkt 1 ustawy PZP

Paielement d'impôts et taxes: Dotyczy art. 108 ust. 1 pkt 3 ustawy PZP; Dotyczy art. 109 ust. 1 pkt 1 ustawy PZP

Motifs d'exclusion purement nationaux: Dotyczy art. 108 ust. 1 pkt 1 ustawy PZP; Dotyczy art. 108 ust. 1 pkt 4 ustawy PZP

Accords avec d'autres opérateurs économiques en vue de fausser la concurrence: Dotyczy art. 108 ust. 1 pkt 5 ustawy PZP

Travail des enfants et autres formes de traite des êtres humains: Dotyczy art. 108 ust. 1 pkt 1 i 2 ustawy PZP

Blanchiment de capitaux ou financement du terrorisme: Dotyczy art. 108 ust. 1 pkt 1 i 2 ustawy PZP

Infractions terroristes ou infractions liées aux activités terroristes: Dotyczy art. 108 ust. 1 pkt 1 i 2 ustawy PZP

Association directe ou indirecte à la préparation de cette procédure de passation de marché: Dotyczy art. 108 ust. 1 pkt 6 ustawy PZP

Participation à une organisation criminelle: Dotyczy art. 108 ust. 1 pkt 1 i 2 ustawy PZP

Concordat: Dotyczy art. 109 ust. 1 pkt 4 ustawy PZP

Faillite: Dotyczy art. 109 ust. 1 pkt 4 ustawy PZP

Coupable d'une faute professionnelle grave: Dotyczy art. 109 ust. 1 pkt 5 ustawy PZP

Coupable de fausses déclarations, non-communication, n'a pas été en mesure de fournir les documents requis et a obtenu des informations confidentielles de la présente procédure:

Dotyczy art. 109 ust. 1 pkt 8 i 10 ustawy Pzp

---

**5. Lot**

## 5.1. Lot: LOT-0001

Titre: Dostawa, montaż i uruchomienie systemu MPLS-TP w TAURON Dystrybucja S.A.

Oddział w Gliwicach

Description: Przedmiotem zamówienia jest dostawa, montaż i uruchomienie urządzeń systemu teletransmisyjnego MPLS-TP wraz z oprogramowaniem, w obiektach TAURON Dystrybucja S. A. Oddział w Gliwicach. Szczegółowy opis Przedmiotu Zamówienia, został określony w Projekcie Umowy stanowiącym załącznik do Specyfikacji Warunków Zamówienia.

Identifiant interne: PZP/TD-OGL/04377/2024

### 5.1.1. Objet

Nature principale du marché: Fournitures

Nature complémentaire du marché: Services

Nomenclature principale (cpv): 32523000 Infrastructures de télécommunications

Nomenclature complémentaire (cpv): 32412100 Réseau de télécommunications, 32522000 Équipements de télécommunications, 45232332 Ouvrages annexes de télécommunications, 45314000 Installation de matériel de télécommunications, 71320000 Services de conception technique

#### Options:

Description des options: Zamawiający nie przewiduje opcji

### 5.1.2. Lieu d'exécution

Adresse postale: Teren działalności TAURON Dystrybucja S.A. Oddział w Gliwicach

Ville: Gliwice

Code postal: 44-102

Subdivision pays (NUTS): Gliwicki (PL229)

Pays: Pologne

Informations complémentaires: Teren działalności TAURON Dystrybucja S.A. Oddział w Gliwicach. Wykaz obiektów objętych zamówieniem wraz z lokalizacją znajduje się w Załączniku nr 1 do Projektu Umowy.

### 5.1.3. Durée estimée

Date de début: 11/10/2024

Date de fin de durée: 15/04/2026

### 5.1.4. Reconduction

Nombre maximum de reconductions: 0

### 5.1.6. Informations générales

#### Participation réservée:

La participation n'est pas réservée.

Les noms et les qualifications professionnelles du personnel chargé de l'exécution du marché doivent être mentionnés: Non requises

Projet de passation de marché financé en totalité ou en partie par des fonds de l'UE

Le marché relève de l'accord sur les marchés publics (AMP): oui

Informations complémentaires: Zamówienie realizowane będzie przez okres do 18 miesięcy od dnia zawarcia umowy, lecz nie później niż do 15.04.2026r. Szczegółowe terminy realizacji zamówienia dla poszczególnych obiektów znajdują się w Załączniku nr 1 do Projektu Umowy. Zamawiający będzie ubiegał się o finansowanie Przedmiotu Zamówienia z udziałem środków z Instrumentu na rzecz Odbudowy i Zwiększania Odporności Krajowy Plan Odbudowy i Zwiększania Odporności (KPO) Komponent A „Odporność i konkurencyjność gospodarki” w maksymalnej wysokości do 60 %.

#### 5.1.9. Critères de sélection

Critère:

Type: Capacité technique et professionnelle

Nom: Wiedza i doświadczenie

Description du critère de sélection: Doświadczenie w co najmniej w dwóch dostawach urządzeń teletransmisyjnych wykorzystujących protokół MPLS-TP wraz z ich montażem i uruchomieniem, w tym min. jedna dostawa urządzeń teletransmisyjnych wykorzystujących protokół MPLS-TP wraz z ich montażem i uruchomieniem, które są przedmiotem oferty. Wymagania dot. okresu, w którym zrealizowane zostały dostawy, łącznej wartości tych dostaw oraz pozostałe informacje zawarto w Specyfikacji Warunków Zamówienia.

Utilisation de ce critère: Utilisé

Critère:

Type: Capacité technique et professionnelle

Nom: Wiedza i doświadczenie

Description du critère de sélection: Dysponowanie osobami, które będą uczestniczyć w wykonywaniu Przedmiotu Zamówienia w składzie: 1) co najmniej jedną osobą posiadającą uprawnienia budowlane w telekomunikacji w zakresie sieci, linii, instalacji i urządzeń telekomunikacji przewodowej wraz z infrastrukturą towarzyszącą do projektowania bez ograniczeń; 2) co najmniej jedną osobą posiadającą świadectwo kwalifikacyjne „D” grupa 1 punkt 2 oraz co najmniej 2 osobami posiadającymi świadectwo kwalifikacyjne „E” grupa 1 punkt 2. Szczegóły zawarto w Specyfikacji Warunków Zamówienia.

Utilisation de ce critère: Utilisé

#### 5.1.10. Critères d'attribution

**Critère:**

Type: Prix

Nom: Cena

Description: Cena: 100%

Catégorie du critère d'attribution poids: Pondération (pourcentage, valeur exacte)

Nombre critère d'attribution: 100

#### 5.1.11. Documents de marché

L'accès à certains documents de marché est restreint

Justification de la restriction de l'accès à certains documents de marché: Protection des informations particulièrement sensibles

Langues dans lesquelles les documents de marché sont officiellement disponibles: polonais

Des informations sur les documents restreints sont disponibles à l'adresse suivante:

<https://swoz.tauron.pl>

#### 5.1.12. Conditions du marché public

**Conditions de soumission:**

Soumission par voie électronique: Requisite

Adresse de soumission: <https://swoz.tauron.pl>

Langues dans lesquelles les offres ou demandes de participation/candidatures peuvent être présentées: polonais

Catalogue électronique: Non autorisée

Variantes: Non autorisée

Description de la garantie financière: Każdy Wykonawca jest zobowiązany do wniesienia wadium w wysokości 150 000,00 zł (słownie: sto pięćdziesiąt tysięcy złotych). Wadium może być wnoszone w jednej lub w kilku formach, określonych w art. 97 ust. 7 PZP. Szczegóły zawarto w Specyfikacji Warunków Zamówienia.

Date limite de réception des offres: 19/08/2024 11:00:00 (UTC+02:00) Heure de l'Europe orientale, heure d'été de l'Europe centrale

Durée de validité des offres: 90 Jours

**Informations relatives à l'ouverture publique:**

Date d'ouverture: 19/08/2024 11:00:00 (UTC+02:00) Heure de l'Europe orientale, heure d'été de l'Europe centrale

Lieu: Platforma zakupowa Grupy TAURON: <https://swoz.auron.pl>

Informations complémentaires: Otwarcie ofert nastąpi na Platformie zakupowej Grupy TAURON

**Conditions du marché:**

Le contrat doit être exécuté dans le cadre de programmes d'emplois protégés: Non

Conditions relatives à l'exécution du contrat: Szczegóły dotyczące realizacji zamówienia, zostały określony w Projekcie Umowy stanowiącym Załącznik nr 12 do Specyfikacji Warunków Zamówienia.

Un accord de confidentialité est requis: oui

Informations complémentaires sur l'accord de confidentialité: Dokumentacja zawierająca Informacje Poufne, zawarta w Załączniku nr 6 do Projektu Umowy (Załącznik nr 12 do Specyfikacji Warunków Zamówienia), zostanie udostępniona zainteresowanym Wykonawcom, po podpisaniu umowy o zachowaniu poufności, której wzór stanowi Załącznik nr 13 do Specyfikacji Warunków Zamówienia. Uzupelnioną umowę o zachowaniu poufności Wykonawca składa wraz z aktualnym odpisem z właściwego rejestru lub z Centralnej Ewidencji i Informacji o Działalności Gospodarczej potwierdzającym prowadzenie działalności gospodarczej, wystawionym nie wcześniej niż 6 miesięcy przed upływem terminu składania dokumentu, za pośrednictwem Platformy zakupowej Grupy TAURON w zakładce „Korespondencja”. Zamawiającego dokona weryfikacji poprawności wprowadzonych danych na podstawie otrzymanego ww. odpisu z właściwego rejestru oraz nada umowie o zachowaniu poufności numer. Tak przygotowana umowa zostanie przekazana Wykonawcy poprzez Platformę zakupową Grupy TAURON celem jej podpisania. Wykonawca jednostronnie podpisaną umowę przekaże Zamawiającemu za pośrednictwem ww. Platformy. Umowa składana jest w oryginale w postaci dokumentu elektronicznego. Obustronnie podpisana umowa o zachowaniu poufności wraz z dokumentacją zawierającą Informacje Poufne zostanie przekazana Wykonawcy poprzez Platformę zakupową Grupy TAURON.

Forme juridique que doit revêtir un groupe de soumissionnaires auquel un marché est attribué: W przypadku wyboru oferty Wykonawców występujących wspólnie, przed zawarciem Umowy Zamawiający może zażądać umowy regulującej współpracę tych Wykonawców.

Arrangement financier: Termin płatności - 30 dni od daty doręczenia Zamawiającemu faktury wraz z kompletem wymaganych dokumentów. Szczegóły zostały określony w Projekcie Umowy stanowiącym Załącznik nr 12 do Specyfikacji Warunków Zamówienia.

**5.1.15. Techniques**

**Accord-cadre:**

Pas d'accord-cadre

**Informations sur le système d'acquisition dynamique:**

Pas de système d'acquisition dynamique

Enchère électronique: non

### 5.1.16. Informations complémentaires, médiation et recours

Organisation chargée des procédures de recours: Krajowa Izba Odwoławcza

Description des délais d'introduction des procédures de recours: Wykonawcom i innym podmiotom, jeżeli mają lub mieli interes w uzyskaniu danego zamówienia oraz ponieśli lub mogą ponieść szkodę w wyniku naruszenia przez Zamawiającego PZP, przysługują środki ochrony prawnej przewidziane w art. 505 i nast. PZP (Dział IX), tj. odwołanie oraz skarga do Sądu Okręgowego w Warszawie.

Organisation qui fournit des informations complémentaires sur la procédure de passation de marché: TAURON Dystrybucja S.A. Oddział w Gliwicach

Organisation qui fournit des précisions concernant l'introduction des recours: Krajowa Izba Odwoławcza

## 8. Organisations

---

### 8.1. ORG-0001

Nom officiel: TAURON Dystrybucja S.A. Oddział w Gliwicach

Numéro d'enregistrement: KRS: 0000073321

Numéro d'enregistrement: NIP: 6110202860

Numéro d'enregistrement: REGON: 230179216

Adresse postale: Portowa 14a

Ville: Gliwice

Code postal: 44-102

Subdivision pays (NUTS): Gliwicki (PL229)

Pays: Pologne

Adresse électronique: [dystrybucja.gliwice@tauron-dystrybucja.pl](mailto:dystrybucja.gliwice@tauron-dystrybucja.pl)

Téléphone: +48323035301

Adresse internet: <https://www.tauron-dystrybucja.pl>

#### Rôles de cette organisation:

Acheteur

Organisation qui fournit des informations complémentaires sur la procédure de passation de marché

### 8.1. ORG-0002

Nom officiel: Krajowa Izba Odwoławcza

Numéro d'enregistrement: NIP: 5262239325

Département: Departament Odwołań

Adresse postale: Postępu 17a

Ville: Warszawa

Code postal: 02-676

Subdivision pays (NUTS): Miasto Warszawa (PL911)

Pays: Pologne

Adresse électronique: [odwolania@uzp.gov.pl](mailto:odwolania@uzp.gov.pl)

Téléphone: +48224587801

Télécopieur: +48224587800

Adresse internet: <https://www.gov.pl/web/uzp/krajowa-izba-odwolawcza>

#### Rôles de cette organisation:

Organisation chargée des procédures de recours

Organisation qui fournit des précisions concernant l'introduction des recours

## Informations relatives à l'avis

---

Identifiant/version de l'avis: 0d171be1-8c24-46c4-8b65-38c288a8bfcc - 01

Type de formulaire: Mise en concurrence

Type d'avis: Avis de marché ou de concession – régime ordinaire

Sous-type d'avis: 17

Date d'envoi de l'avis: 05/07/2024 08:35:33 (UTC+00:00) Heure de l'Europe occidentale, GMT

Langues dans lesquelles l'avis en question est officiellement disponible: polonais

Numéro de publication de l'avis: 404192-2024

Numéro de publication au JO S: 131/2024

Date de publication: 08/07/2024